Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Das Fest der Lazaronen

Wranitzky, Paul

Offenbach am Mayn, [1794]

Erster Aufzug

urn:nbn:de:bsz:31-44620

Visual Library

Overtura
Erster Aufzug.

Adagio

Violino

Cembalo

Nº I

Allegro non troppo

cres

cres

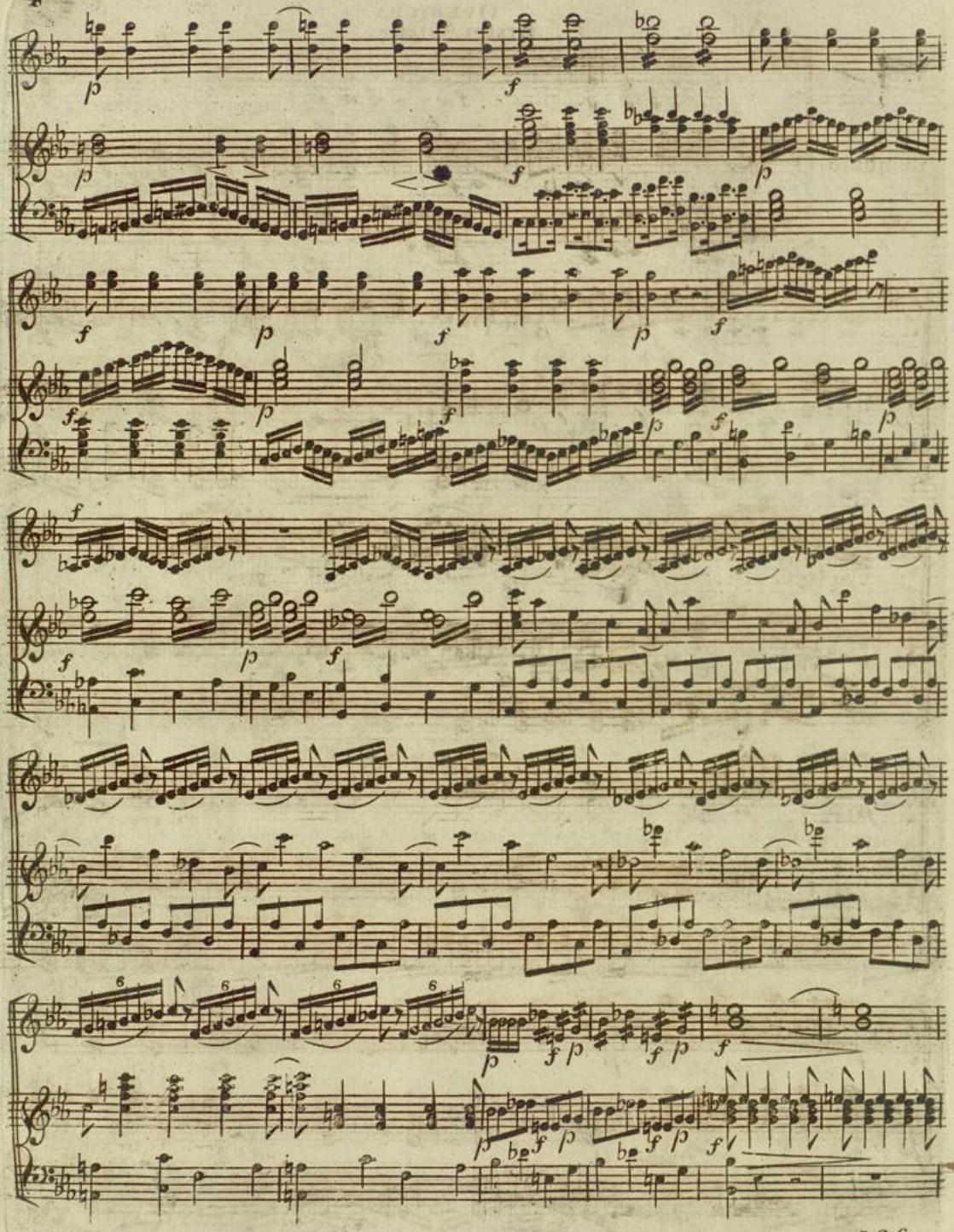
cres

cres

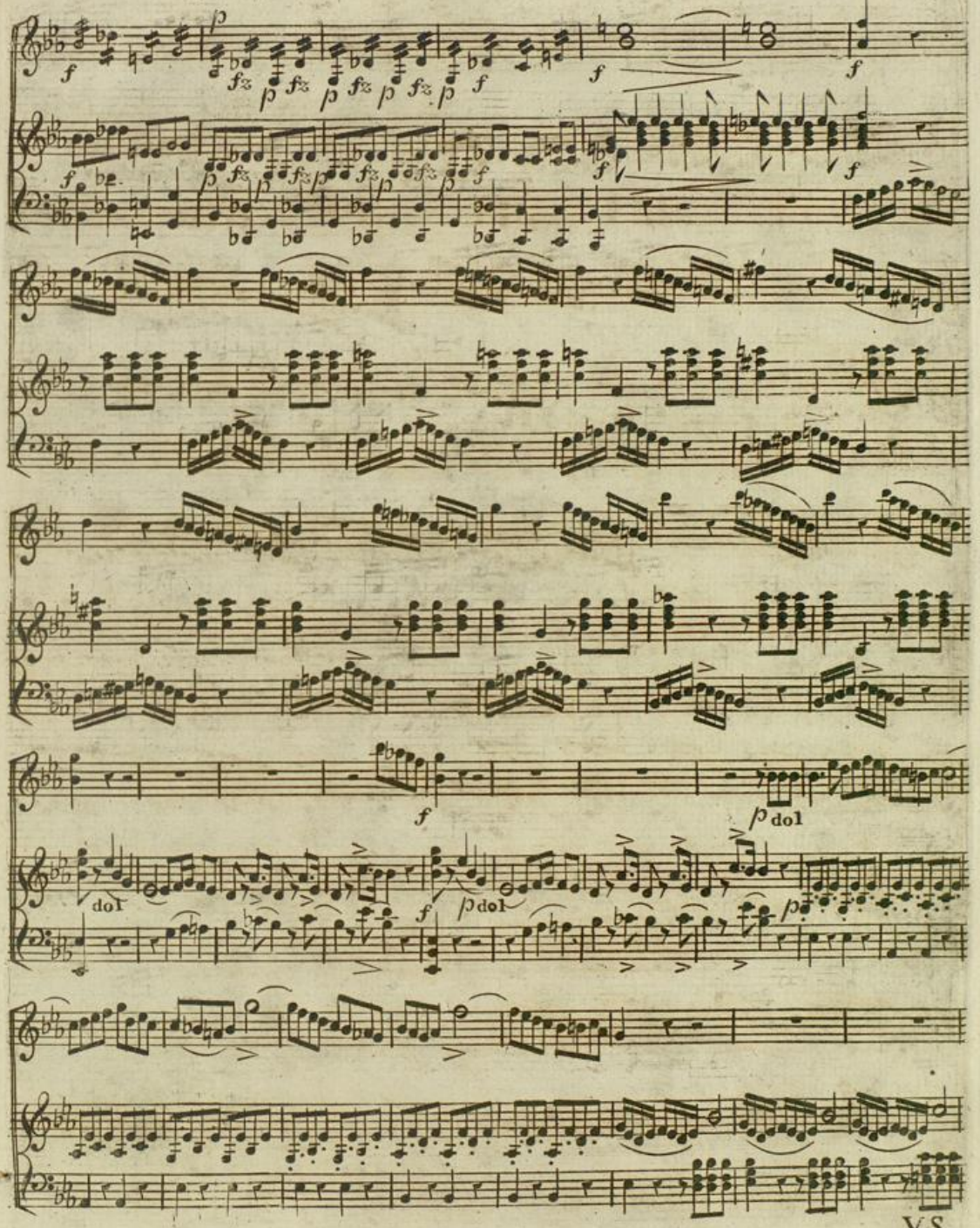
cres

cres

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

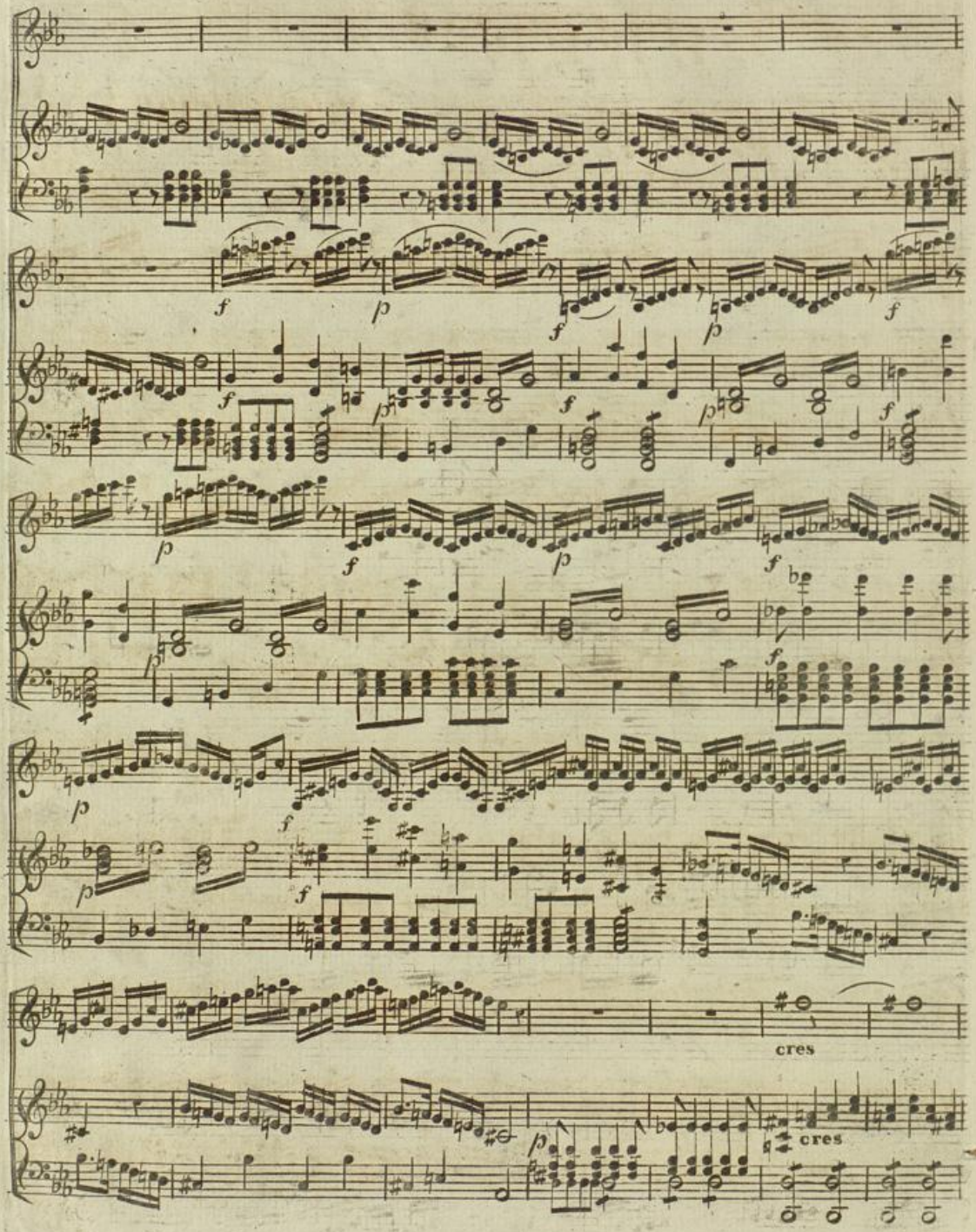


Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

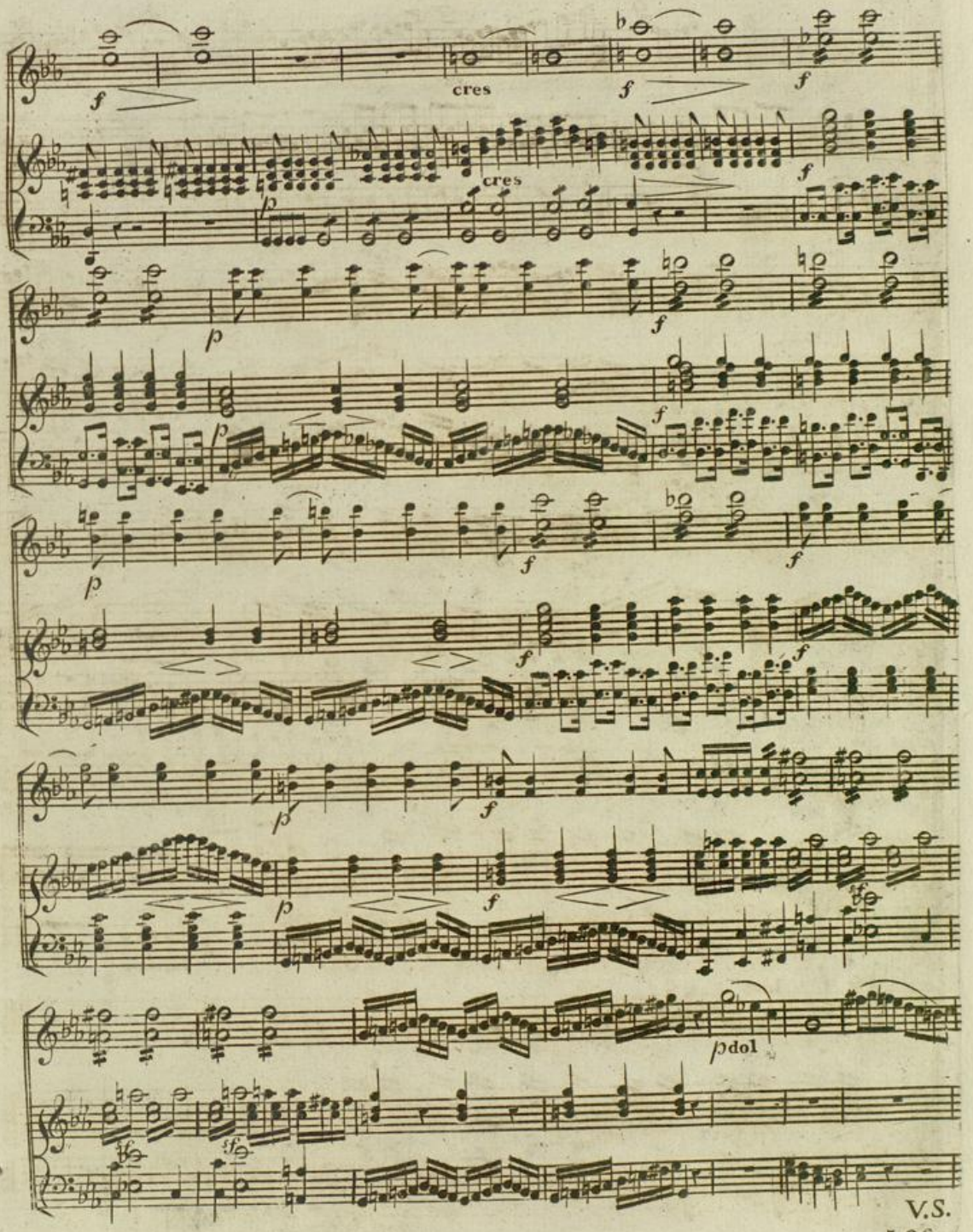


V.S.

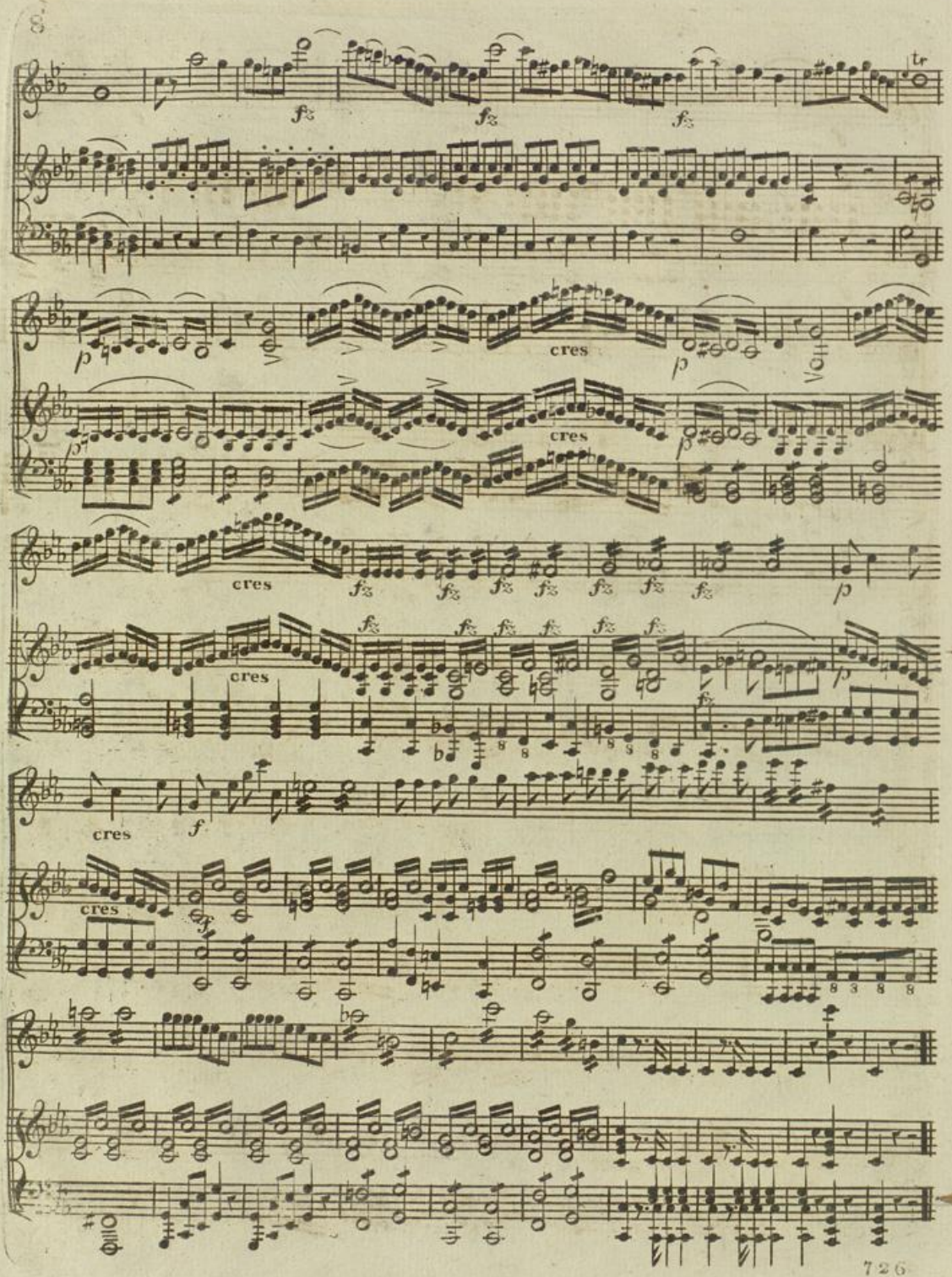
Badische Landesbibliothek
Karlsruhe



Badische Landesbibliothek
Karlsruhe



Badische Landesbibliothek
Karlsruhe



Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Allegro non troppo

Erster und zweyter Sopran

Tenor und Bafs

№ II.

Wir

Wir

hof = fen um = fonft noch län = = ger; fchon

hof = fen um = fonft noch län = = ger; fchon

fchwim = men die Trüm = mer des Schiffes heran! Wir hof =

fchwim = men die Trüm = mer des Schiffes heran! Wir hof =

V.S.

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

= fen um = sonst! wir hof = fen um = sonst! der schreck = liche Sturm hat zu

fen um sonst! wir hof = fen um = sonst! der schreck = liche Sturm hat zu

Grun = de = ge = richtet, das Schif mit Waa = ren und Mann, mit

Grun = de = ge = richtet, das Schif mit Waa = ren und Mann, mit

Waa = ren und Mann.

Waa = ren und Mann. Nimmer sehen wir — euch

wieder, un = sre Freunde unsre Brüder, nimmer sehen wir euch

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

wieder, unsre Freunde, unsre Brüder, Ach — die See ist eu = = er

Und des Schiffes rei = che Waaren, weit durchs Meer her=an = ge = fahren und des

Grab.

Schiffes reiche Waaren weit durch Meer heran = ge = fahren, fan = ken auch mit

euch hin = ab, fan = ken auch mit euch hin = ab.

Ach — die See ist eu = er Grab.

V.S.

cres

Wir hof = fen um = sonst noch län = = ger,

Wir hof = fen um = sonst noch län = = ger,

schon schwim = men die Trüm = mer des Schiffes her = an, Wir

schon schwim = men die Trüm = mer des Schiffes her = an, Wir

hof = fen um = sonst! wir hof = fen um = sonst! der schreckliche

hof = fen um = sonst! wir hof = fen um = sonst! der schreckliche

Surm hat zu Grunde ge = richtet das Schif mit Waa = ren und

Surm hat zu Grunde ge = richtet das Schif mit Waa = ren und

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Mann, mit Waa = ren und Mann. Einige Lazaroni.

Mann, mit Waa = ren und Mann. Ha! sehet, seht ein Mann schwimt dort her=

Einige Seeleute.

= an; o helft, o helft, wer helfen kann! Noch ist die See zu

un = = ge = stümm, wir kön = nen ihm mit Schiffen noch nicht

Piu adagio

Grisaldo

nahn. Rettung! Rettung! Rettung! Er = = barmen! Er= barmen! Er= barmen!

VS.

Tempo con piu moto

Hört ihr ihn um Beyſtand ſchreyn? Hört ihr hört ihr ihn um Bey = ſtand

Lazaroni und Schiffer.

Hört ihr ihn um Beyſtand ſchreyn? Hört ihr hört ihr ihn um Bey = ſtand

ſchreyn? Laſst uns zu Hülfe ei = len, ein läng = eres Ver = wei = len

ſchreyn? Laſst uns zu Hülfe ei = len, ein läng = eres Ver = wei = len

könn = te ſein Ver = der = ben ſeyn.

Presto

könn = te ſein Ver = der = ben ſeyn.

Prospero

Säumen und

piu.

Zagen Mitleid und Klagen retten ihn nicht, retten ihn nicht!

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Ich will es wagen mich durch die Wellen muthig zu schlagen, Welches Ent = zücken,

sollt es mir glücken ihn zu er = jagen, ihn zu be = freyn! Ich will es wagen!

Säumen und Zagen, Mitleid und Klagen retten ihn nicht! Ich will es wagen!

ich will es wagen!

Er läuft,

cres

V.S.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

und ſtürzt ſich ins Waſſer. Er ſchwimt.

Erfaſst den Grifaldo

Allegro.

Chor.

Chor.

und ſchwimmt mit ihm ans Ufer.

Ge = rettet, geret = tet, troz Sturm und Wet = ter ent =

Ge = rettet, geret = tet, troz Sturm und Wet = ter ent =

riſs ihn den Wogen fein wackrer Ret = ter. Dank und Heyl

riſs ihn den Wogen fein wackrer Ret = ter. Dank und Heyl Dank und

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Dank und Heyl wer = de dem ed = len Ret =

Dank und Heyl Dank und Heyl, werde dem ed = len Ret =

= ter zu Theil! wer = de dem ed = len Ret = ter zu Theil!

= ter zu Theil! werde dem ed = len Ret = ter zu Theil!

Ge = rettet, ge = rettet, ge = ret = tet, ge = rettet! Trotz Sturm und

Ge = rettet, ge = rettet, ge ret = tet, ge = rettet! Trotz Sturm und

Wet = ter ent = riss ihn den Wogen sein wack = rer Ret = ter, sein wack = rer

Wet = ter ent = riss ihn den Wogen sein wack = rer Ret = ter, sein wack = rer

V.S.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Ret = ter Heyl und Dank, Dank und Heyl wer =

Ret = ter Heyl und Dank, Dank und Heyl wer =

= de = dem ed = len Retter zu Theil! Heyl und Dank,

= de dem ed = len Retter zu Theil! Heyl und Dank,

Dank und Heyl, wer = de dem ed = len Ret = ter zu Theil!

Dank und Heyl, wer = de dem ed = len Re = ter zu Theil!

ff

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Allegretto.

Biondetta.

Nº III.

Diese mächti= ge Perücke von dem aller = schönsten Flachs

sie bezaubert meine Blicke und mein Herz zer = schmilzt wie Wachs

Zwar jhr Auge scheint ver=dunkelt und kein

Fünkchen Feuer drin; Thut nichts! thut nichts, denn die Nase fünkelt

V.S.

Nº III. IV. V. Kosten 40 Kr.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

gleich dem herrlich=sten Ru = bin! Ia jhr Auge scheint verdunkelt und kein Fünkchen

fp

Feu=er drinn. Thut nichts, denn die Nase fünkelt gleich dem herrlichsten Ru = bin.

f dol

Dafs Sie noch mehr Runzeln hätten!

fp *fp*

Hinter diesen Runzeln hier lauern lose A = mo=ret=ten, zielen nach dem

Herzen mir. Diese zarten, schlanken Spindeln in den seid = nen

Ces

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Strumpf ge = hüllt machen faſt den Kopf mir

cres

ſchwindeln, ſo be = zaubernd iſt ihr Bild. Daſs Sie noch mehr Runzeln hätten!

Hinter dieſen Runzeln hier lauern loſe A=mo=retten, zielen nach dem Herzen

Allegro

mir. Dieſe mäch=tige Pe=rucke von dem allerſchönſten Flachs, ſie be=zaubert meine

Blicke, und mein Herz zerſchmilzt wie Wachs. Zwar ihr Auge ſcheint ver=dunkelt, und kein Fünkchen Feuer

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

drin; Thut nichts thut nichts! denn die Na=se die Nase

funkelt gleich dem herrlich=sten Ru=bin! Dafs Sie noch mehr Runzeln

hätten! Hinter diesen Runzeln hier lauern lose A=mo=retten, zielen nach dem

Herzen mir. Diese zarten schlanken Spindeln, in den seidnen Strumpf ge=

=hüllt machen fast den Kopf mir schwindeln, so be=zaubernd ist ihr Bild,

Piu Presto.

so be = zaubernd ist ihr Bild. Diese mächti=ge Perücke diese Augen,

diese Nase diese Augen, diese Nase, diese Nase, diese Augen, diese Runzeln,

diese Spindeln, machen fast den Kopf mir schwindeln, so be=zaubernd ist ihr Bild, so be=

f

=zaubernd ist ihr Bild, so be=zaubernd ist ihr Bild, so be=zaubernd ist ihr

p pf

Bild.

ff

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Allegro.

Ambrosio.

Nº IV.

1. Der Ver = mählungstag ist, da, heisa=sa=
2. Herzt und küßt euch froh und, frey, heididel=

=sa und hopsasa = sa!
=dum und heididel = dey!

Braut und Bräutigam ver = nehmet
Ist der Hochzeittag ver = gangen,

was von meinen Lip = pen strömet, Der er = wünschte Tag ist da! Heisa=sa =
wird die Hochzeitnacht an = fangen! Küßt und herzt euch froh und frey! Heididel =

=sa, und hopsa sa = sa! Heisa=sa = sa! und hopsa sa = sa!
dum, und heididel = dey! Heididel = dum und heididel = dey!

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

3. Ist ein

Jahr ver=flossen froh, heyopo = pey, und heyopo = po! Dann wird

sicher in der Wiegen einherz=liebstes Kindlein liegen, dann singt Mann und Weibchen so:

Heyopo = pey, und heyopo = po! Heyopo = pey und heyopo = po!

f

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Andante con moto.

Grisaldo.

Nº V.

Nach Gold und Über

= fluſs ſtrebt nie ein ächter La = za = rone, denn wer ſie hat dem geben ſie nur Sorg und Angſt zum

Lohne, nur Sorg und Angſt zum Lohne. Ein Kleid, das ſeine

Blöſe deckt, ein Obdach, wo er wohne und Früchte, die die Erde trägt, mehr braucht kein La za =

= rone, mehr braucht kein La = za = rone. Das

koſtet wenig o = der nichts, und macht ihm wenig Sorgen. Er iſt ſtets fröhli = chen Ge =

= ſichts und grämt ſich nie um morgen, und grämt ſich nie = um morgen.

Er ſingt und ſpringet wohl = gemuth, ſtets heiter wie die

Sonne, und gut wie ſie; Denn arges thut kein ächter La = za = ro = ne, kein

ächter La = za = rone. Ein

V.S.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

böſes Herz macht ſchlimmes Blut, nur gutes Herz giebt Wonne; Drum bin und bleib ich

wohlgemuth, fort = an ein La = za = ro = ne, fortan ein La = za = ro = ne.

Ein böſes Herz macht ſchlimmes Blut, nur gutes Herz giebt Wonne! Drum bin und

bleib ich wohlgemuth, fortan ein La = za = ro = ne, fortan ein La = za = rone.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Andante maestoso

Ambrosio.

Nº VI.

Holdes Täubchen! Herzens=

Weibchen. O du weißt, wie ich dich liebe! O du weißt wie ich dich

Hier wird gesprochen. Wird gesprochen.

liebe! Rein und treu sind meine Triebe Sieh ich biethe, ich biethe meine Hand! reich die

deine, reich die deine mir ent=gegen, und des Priesters heil'=ger

Seegen knüpfe das ge=wünschte Band!

Allegro.

Rosaura.

Nº VII.

Eine grosse Frau zu werden ist doch keine Kleinigkeit.

Frey von Sor=gen und Be=schwerden leben, welche Seelig=keit!

Und noch drüber alles haben was ein Weib ver=lan=gen kann! nebst des

Glückes reichsten Gaben noch den schönsten, besten Mann! Welch ein Himmel

reich auf Erden! die Ver=su=chung ist nicht klein! Gnädge Frau ge=nannt zu

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

wer = den, ha, das geht durch Mark und Bein! Ha das geht durch Mark und Bein!

Und dann erst die prächtigen Kleider, Spitzen, und Klei=

dol

p

= no = di = en, Edel = steine und so weiter kann ein Weib da wie = der = stehn?

Kammer = diener und La = kayen die stets zu Ge= both mir stehn, Herrchen um mich

zu zer = streuen — Wer kann das so leicht verschmähn?

p

V.S.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Al=le Zimmer mit Ta= pe=ten, bunt und herrlich an=zu=sehn — Ka=na=

pees und Himmel=bet=ten, wer kann all dem wi=der stehn?

Nichts mehr thun und nichts mehr schaffen, als sich in dem Spiegel sehn, spielen,

Presto

essen, trinken, schlafen — sprich wer soll=te das verschmähn? Eine grosse Frau zu werden

ist doch keine Kleinig=keit! Frey von Sorgen und Be=schwerden leben welche Seelig=keit! Und noch

drüber al=les haben, was ein Weib verlangen kann, nebst des Glückes reichsten Gaben und dem

schönsten, besten Mann. Welch ein Himmel=reich auf Erden, die Ver=suchung ist nicht

klein! Gnädge Frau genannt zu werden, gnädge Frau genannt zu werden, gnädge Frau! gnädge Frau! gnädge

Frau! gnädge Frau! Ha, das geht durch Mark und Bein! Ha! das geht durch Mark und Bein! das

cres

f

Poco adagio. Presto.

geht durch Mark — und Bein! Gnädge Frau gnädge Frau!

p *tf*

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Allegro

Ambrosio.

Nº VIII.

Ambrosio

1. Iubel und Freude! luſtig le= bendig! wieder ein Liebchen treu und be= ſtän= dig! Süſſe Ro=
2. Luſtig le = bendig! Iubel und Freude! luſtig le = bendig! treu und be= ſtän= dig iſt mir mein

p

= ſaura, wie lohn' ich es dir? ſüſſe Ro= ſaura, wie lohn' ich es dir? Daſs du mich zärtlich
Liebchen! wie lohn' ich es ihr? Sag, beſtes Mädchen, wie lohn' ich es dir? Daſs du ſie zärtlich

Rasaura

fp

immer= dar liebeſt und mich durch Eyferſucht nimmer be = trübeſt, dieſes ver=lang' ich zum
immer= dar liebeſt und ſie durch Eyferſucht nimmer be = trübeſt, dieſes ver=langt ſie zum

Lohne von dir! dieſes ver lang ich zum Lohne von dir. Arglos mit frohem veſtem Ver=
Lohne von dir! dieſes, mein Beſter, ver lang' ich von dir. Lieben, ver trauen hoffen und

Arglos mit frohem veſtem Ver=
Lieben, ver = trauen, hoffen und

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

=trauen wollen wir Eins auf das An=dere bauen. Lieb und Ver=trauen ver=binde sich
bauen, hoffen und bauen mit Lieb und Ver=trauen, die=ses mein Theurer ver=sprech ich dir

=trauen wollen wir Eins auf das An=dere bauen. Lieb und Ver=trauen ver=binde sich
bauen, hoffen und bauen mit Lieb und Ver=trauen, die=ses mein Theurer ver=sprech ich dir

hier, ver=bin=de sich hier, ver=bin=de sich hier.
hier, ver=sprech ich dir hier, ver=sprech ich dir hier.

hier, ver=bin=de sich hier, ver=bin=de sich hier.
hier, ver=sprech ich dir hier, ver=sprech ich dir hier.

fp fp fp f

Ambrosio. Rosaura. Beyde.

3. Mädchen, dein bin ich, dein bin ich e=wig! Und ich die Deine treu und beständig! Iu=bel und

p

Freude! Freude und Iu=bel! Iubel und Freude! wie glücklich sind wir! Ambrosio. Mädchen, Dein

pp V.S.

Rosaura.

Und ich die Deine, treu und be = ständig! Iubel und Freude!

bin ich, dein bin ich e = wig! Iubel und Freude!

Freude und Iubel! Iubel und Freude! wie glücklich sind wir! wie glücklich sind

Freude und Iubel! Iubel und Freude! wie glücklich sind wir! wie glücklich sind

wir! wie glücklich sind wir! wie glücklich sind wir! wie glücklich sind wir!

wir! wie glücklich sind wir! wie glücklich sind wir! wie glücklich sind wir!

cres

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Adagio

Albamonte

Nº IX.

dol fz p

Wer nie die See be=fah=ren, der hat nur halb ge=lebt. Wie schon bey ihrem An=blik der Geist sich hö=

cres

=her hebt! Wie al=le Seh=nen schwellen, wenn man zum Ab=zug

f p

bläst! Wenn al=le Wimpel we=hen, das Schiff vom Lande stößt!

Allegro moderato

f p fp

Zwar schön ist auch die Erde, Doch nicht nach meinem Sinn. So starr und dumpf

fp fp

Nº IX. X. XI. Kosten 45 Kr.

= weglich! Es ist kein Leben drinn. Das Rol=len und das

mancando

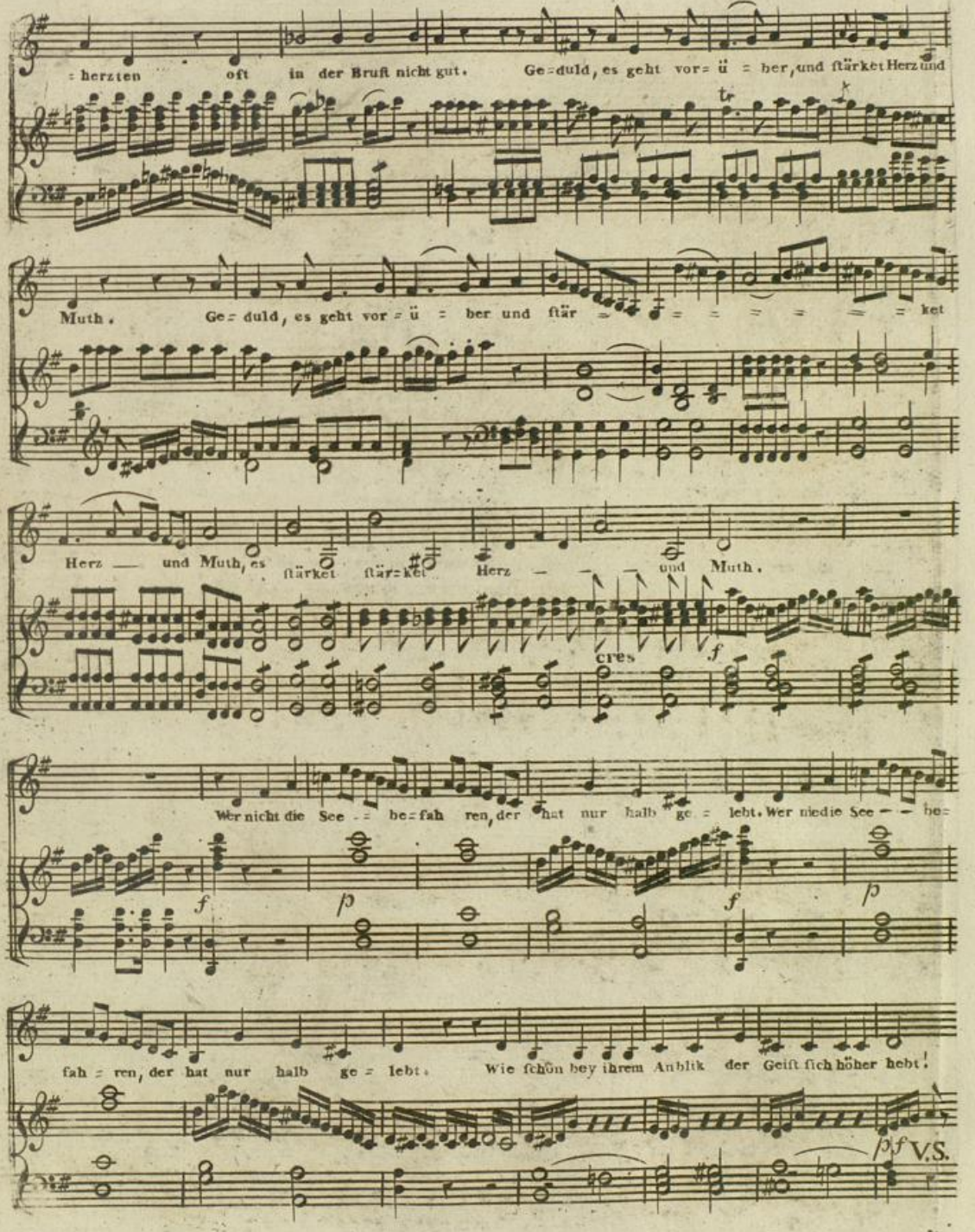
Rauschen, wenn Welle, Welle schlägt, Ha, das das ist ein Leben wo je = des

Herz sich regt, wo je des Herz sich regt. Zwar wenn ein Sturm er=

= wacht und sich das Meer em=pört, das Schiff bald an die

Wolken, bald in den Ab=grund fährt, da wird selbst dem Be=

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe


herzten oft in der Bruſt nicht gut. Ge=duld, es geht vor=ü=ber, und ſtärket Herz und
Muth. Ge=duld, es geht vor=ü=ber und ſtär=ket
Herz und Muth, es ſtärket ſtär=ket Herz und Muth.
cres
f
Wer nicht die See=be=fah=ren, der hat nur halb ge=lebt. Wer nie die See=be=
fah=ren, der hat nur halb ge=lebt. Wie ſchön bey ihrem Anblik der Geiſt ſich höher hebt!
p f V.S.

der Geist — sich hö = her hebt, der Geist sich hö her hebt!

f p fp

Zwar schön ist auch die Erde, doch nicht nach meinem Sinn. So starr und unbe =

fp fp

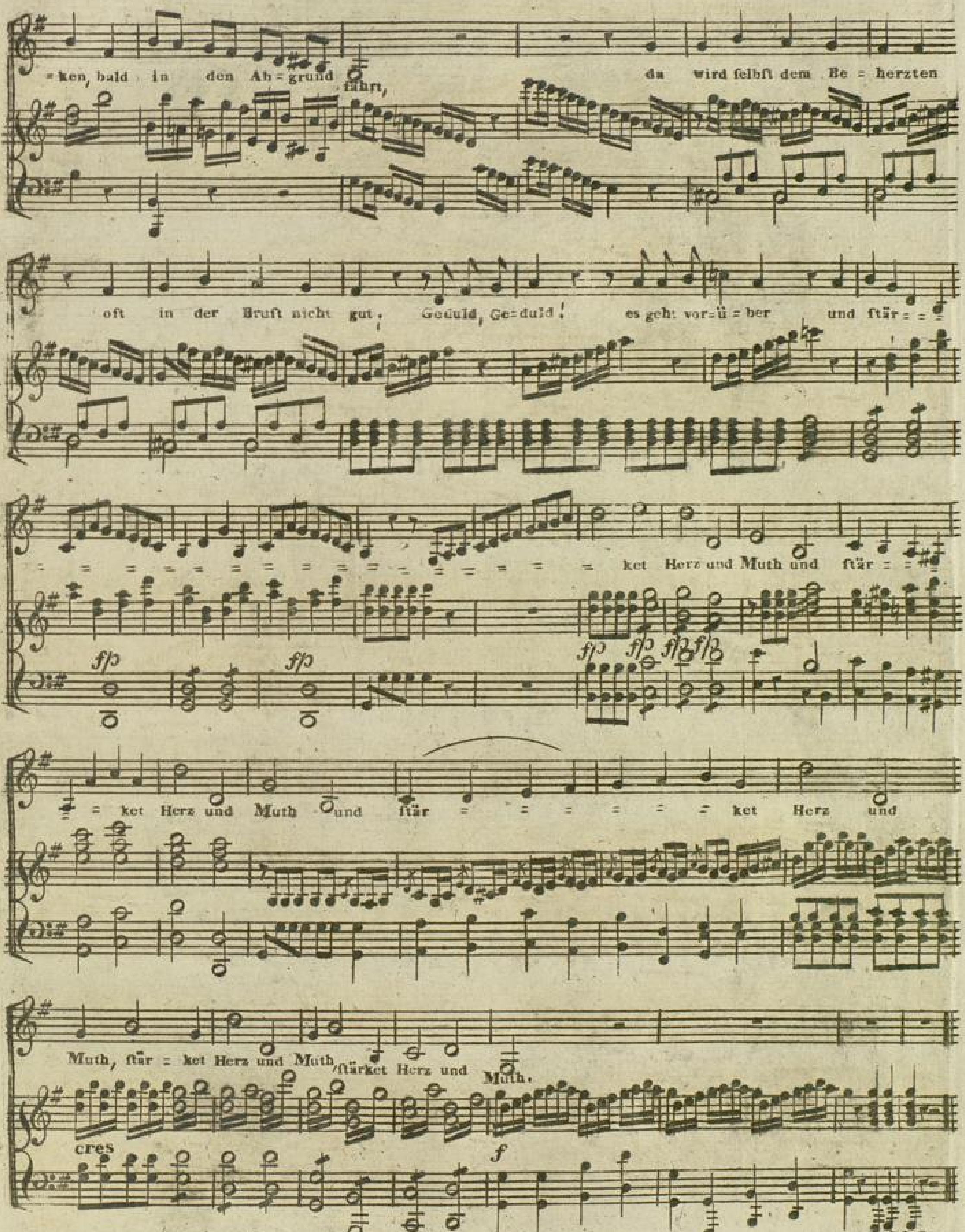
weglich! Es ist kein Leben drinn! Das Rollen und das Rauschen, wann Wel = le

mancando f

Wel-le schlägt, ha, das ist ein Leben wo jedes Herz sich regt. Zwar wenn ein Sturm sich

p

aufmacht, und sich das Meer em = pört, das Schiff bald an die Wol =


=ken, bald in den Ab=grund fährt, da wird selbst dem Be=herzten
oft in der Brust nicht gut, Geduld, Ge=duld! es geht vor=ü=ber und stär=
ket Herz und Muth und stär=
ket Herz und Muth und stär= ket Herz und
Muth, stär=ket Herz und Muth, stärket Herz und Muth.
fp
cres
f

Allegro

Albamonte.

Nº X.

Alle wollen geme freyen,

aber keine wills gestehn. Doch man kennt die Ziererey'en und pflegt nicht darauf zu sehn. Weinen sie, so

sind sie froh, es ist der Weiber Art schon so, es ist der Weiber Art schon so.

Iede weiss sich zu verstellen sagt sie nein, so denkt sie ja.

Will sie dort den Hans sich wählen, zeigt sie auf den Peter da. Weinet sie so ist sie froh, es

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

ist der Weiber Art schon so, es ist der Weiber Art schon so!

Doch man kennt die Ziererey'en und pflegt nicht dar=auf zu sehn.

Alle wollen gerne freyen, aber keine wills gestehn. Weinen sie, so sind sie froh, es ist der Weiber

Art schon so, es ist der Wei=ber Art schon so.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Allegro moderato.

Rosaura.

Nº XI.

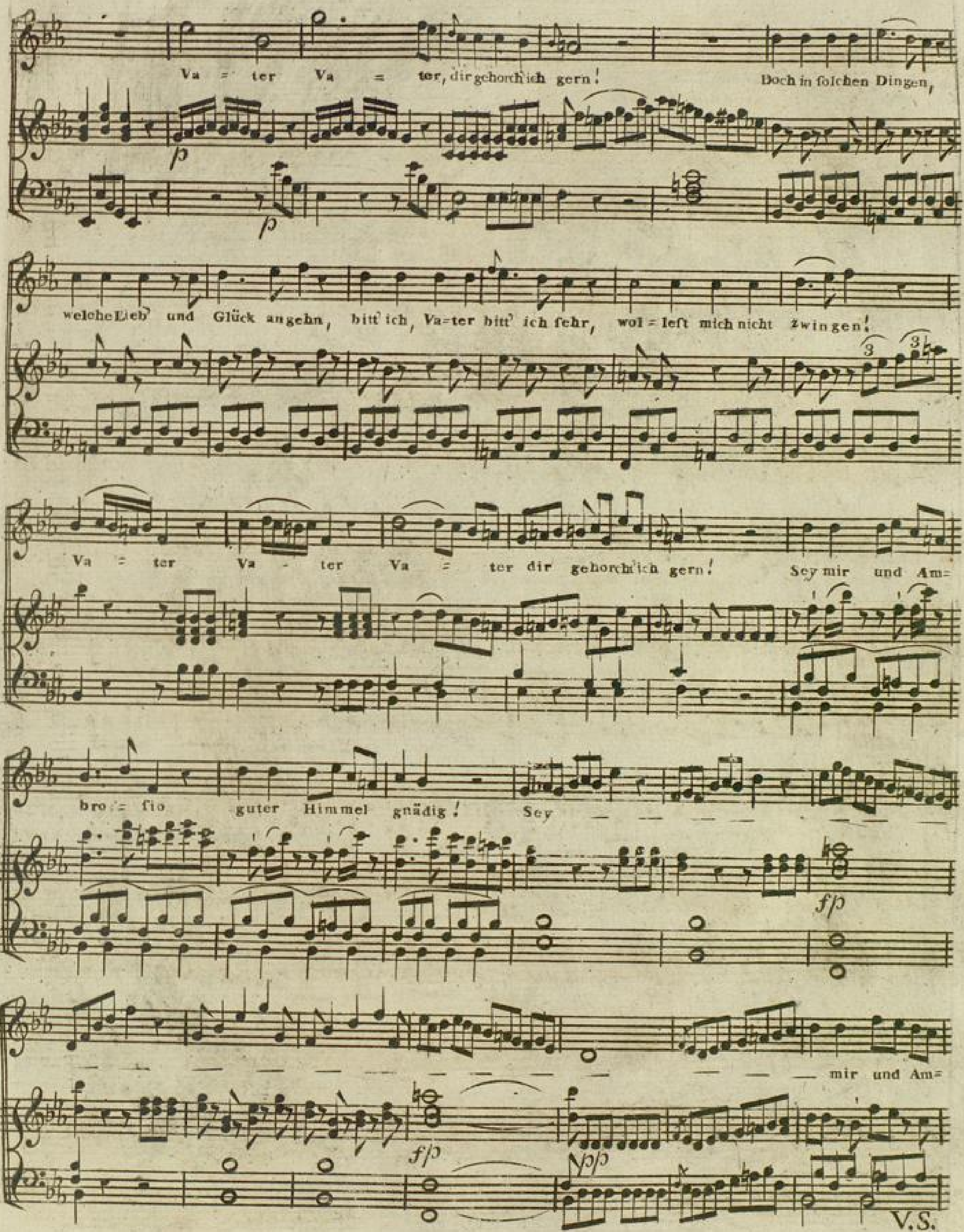
dol

Soll denn, soll denn nach der Men = ner Sinn, al = les al = les al = les

alles alles gehen und wir ihre Sklaven seyn? Nein, Lasandri nein, nein, nein, nein, nein,

das soll nicht ge = sche = hen, da = = = = = = = = s soll nicht ge = schehen.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe


Va = ter Va = ter, dir gehorch' ich gern! Doch in solchen Dingen,
welche Lieb' und Glück angehn, bitt' ich, Va=ter bitt' ich sehr, wol = lest mich nicht zwingen!
Va = ter Va - ter Va = ter dir gehorch' ich gern! Sey mir und Am=
bro = sio guter Himmel gnädig! Sey
mir und Am=
V.S.

= bro = sio gu = ter Himmel, gnä = = dig! guter Him = = mel gnä = = dig.

cres

Gieb den

Liebsten mir zum Mann, gieb den Liebsten mir zum Mann! und wenn's nicht ge = schehen kann,

cres

nun, nun, nun, so bleib ich ledig. Soll — denn soll denn nach der

Men = ner Sinn al = les, al = les, al = les, alles, alles gehen? und wir ihre

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Sklaven seyn? Nein Casandri, nein, nein, nein, nein, nein! das soll nicht ge = sche = hen,

da = = = = = = = = = = = = s soll nicht ge = schehen. Vater

dir ge = horch' ich gern, doch in solchen Dingen, welche Lieb und Glück an = gehn,

bitt' ich, Vater, bitt' ich sehr nicht mein Herz zu zwingen, nicht mein Herz zu zwingen.

Sey mir und Am = bro = sio, guter Himmel gnä = dig!

V.S.

gieb den Liebſten mir zum Mann, und wenns nicht ge = ſche = hen

kann, nun ſo bleib — — — — — — — — — — — —

ich le = = dig, nun ſo bleib ich le =

= dig, nun ſo bleib' ich le = dig! nun ſo bleib' ich le = = dig.

Cresc

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Andante

Biondetta

Prospero! Prospero! bist du hier? Komm doch mein Le=ben!

Alonzo

Nº XII.

komm her zu mir! Prospero! Prospe=ro! höre mich, höre mich, höre

Mein Le=ben! komm her zu mir!

mich! Es ru=fet dein Mädchen: ich lie = be dich!

Mädchen, ich lie = be dich.

Andante Prospero.

Nº XIII.

Bion=det=ta! Bion=det = ta! bist du hier, so melde dich! Bion=det = ta!

V.S.

Nº XII. XIII. Kosten 24 Kr.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

hörst du mich? hörst du mich? hörst — du mich? kennst — du nicht des Liebsten Stimme?

Ha! wo bist du kleine Schlimme? Bist — du hier — so mel = de dich!

bist — du hier — so mel = de dich.

cres

Noch nicht da? das ist die Gegend, das ist die Gegend, hier der

dimin

Fels! Ist sie schon fort? komt sie erst? komt sie erst an diesen Ort? o=der wird sie gar nicht.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

kommen? Prospe=ro, sey nicht be=klommen, Bi=on = det=ta hält ihr Wort! Bi=on = det=ta hält ihr

Wort, Bi = on =det=ta hält ihr Wort. Noch nicht da? ist sie schon fort? komt sie erst an diesen

Ort? Bion = det = ta, Bion = det = ta, Bion = det=ta hält ihr Wort. Bion=det=ta, Bion= det ta hält ihr Wort.

Biondetta.

Prospero.

Himmel welcher Wieder=hall! Das probier' ich noch einmal. Wieder hall! Wieder hall ver=

Biondetta

künd' es mir! sag ist Bion=det=ta Bion=det = ta Es ist hier? Bion=det=ta, Bion = det = ta

V.S.

Prospéro.

hier. Nein das kann kein Echo seyn, hier mischt Zauberey sich

dimin

drein; o=der Biondetta ruft selbst aus dieser Felsen = kluft. Wer er = klärt diess Räthsel mir?

wer er = klärt diess Räthsel mir? Bi = on = det = ta bist = du hier? Ja mein

Biondetta.

dol

Prospero.

Trau=ter hier bey dir. Ha du Lo=se bist du hier? und ich muss mich heischer schreyen?

Biondetta.

Mädchen, diese Necke = reyen, warte nur, ich merk sie dir. Wie du siehst so bin ich

tr tr

dol

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

hier. Ich er wie=der=te dein Rufen solche kleine Necke= reyen, weiß ich du ver= zeihst sie

mir. Wie du siehst, so bin ich hier. Ich er = wie = derte dein Ru = fen

Ha du Lo=se! du bist hier? und du ließest so mich ru = fen?

Solche kleine Necke = rey=en

Mädchen solche Necke = rey=en

weiß ich, weiß ich, weiß ich du ver=zeihst sie mir. Wie du siehst, so bin ich

war = = te nur, war = = te nur, ich merk' — es dir. Ha, du Lo=se? du bist

V.S.

hier! Ich er wieder=te dein Ru=fen. Solche kleine Necke = reyen

hier! und du liefseſt ſo mich ru = fen? Mädchen ſol=che Necke = reyen

weiſs — ich weiſs — ich, weiſs ich du ver=

war = = te nur, war = te nur, war=te nur ich

cres

zeihſt ſie mir weiſs ich du- ver=zeihſt ſie mir, ja, du ver zeihſt ſie mir. Solche klei=ne

merk ſie dir! war = te nur, ich merk ſie dir, war=te nur ich merk ſie dir. Mädchen ſolche

Necke = rey = en weiſs ich, du verzeihſt ſie mir.

Necke = rey = en war=te nur, ich merk' ſie dir.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Andante

Biondetta und Prospero.

Nº XIV.

Prospero.

Ach hier ist nichts — be=denken! Willst du deine Händ mir schenken,

so — be = wil = li=ge die Flucht, so be=wil=li=ge die Flucht! Fällt's dir schwer, so über=

=lege, Liebchen, Liebchen, alle andre Wege würden nur um sonst ver sucht. Leiden haufen sich auf

Biondetta.

Leiden schwer ist mir's von hier zu scheiden, schwerer noch zu blei ben

hier, schwe = rer noch das Blei = ben hier.

Prospero.

War=um

dol

V.S.

Nº XIV. XV. Kosten 30 Kr.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

magst du so dich quä=len? Ist es hier so schwer zu wählen? Herzens Mädchen folge

Biondetta.

mir! Vater=stadt und Va = ter meiden und von mei=nem Bru=der scheiden, welcher

Prospero.

Iam= mer, welcher Scmerz! Doch der Liebe schönste Freuden

sind der Lohn für dei=ne Leiden, trö = ste dich! tröste dich trö = ste dich, mein theures

Herz! trö=ste tröste dich, trö = = ste dich mein theures Herz.

Biondetta.

Nun wohl = an, wir wol=len fliehen! alles Kla=gen und Ver = ziehen führt uns

nicht zu unserm Glück. Nun wohl=an wir wol = len fliehen, al=les Klagen und Ver=

Prospero. Nun wohl=an wir wol = len fliehen, al=les Klagen und Ver=

f

= ziehen führt uns nicht zu un=serm Glück führt uns nicht zu un=serm Glück.

= ziehen führt uns nicht zu un=serm Glück. führt uns nicht zu un = serm Glück. Heute

p

Liebster

Nacht sey mein ge wärtig! Halte dich nur reise = fertig, denn ich komm und hohle dich.

V.S.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

dein bin ich ge=wärtig, komm du trifft mich reife = fertig, komm nur ich er=warte dich. Nur die

Nur die

Flucht kann uns ge = wäh=ren was wir Ar=me hier ent = behren, unsers Le = = bens

Flucht kann uns ge = wäh=ren was wir Ar=me hier ent = behren, unsers Le = = bens

pf

höch = stes Glück. bin ich dein ge=wärtig, und reife = fertig.

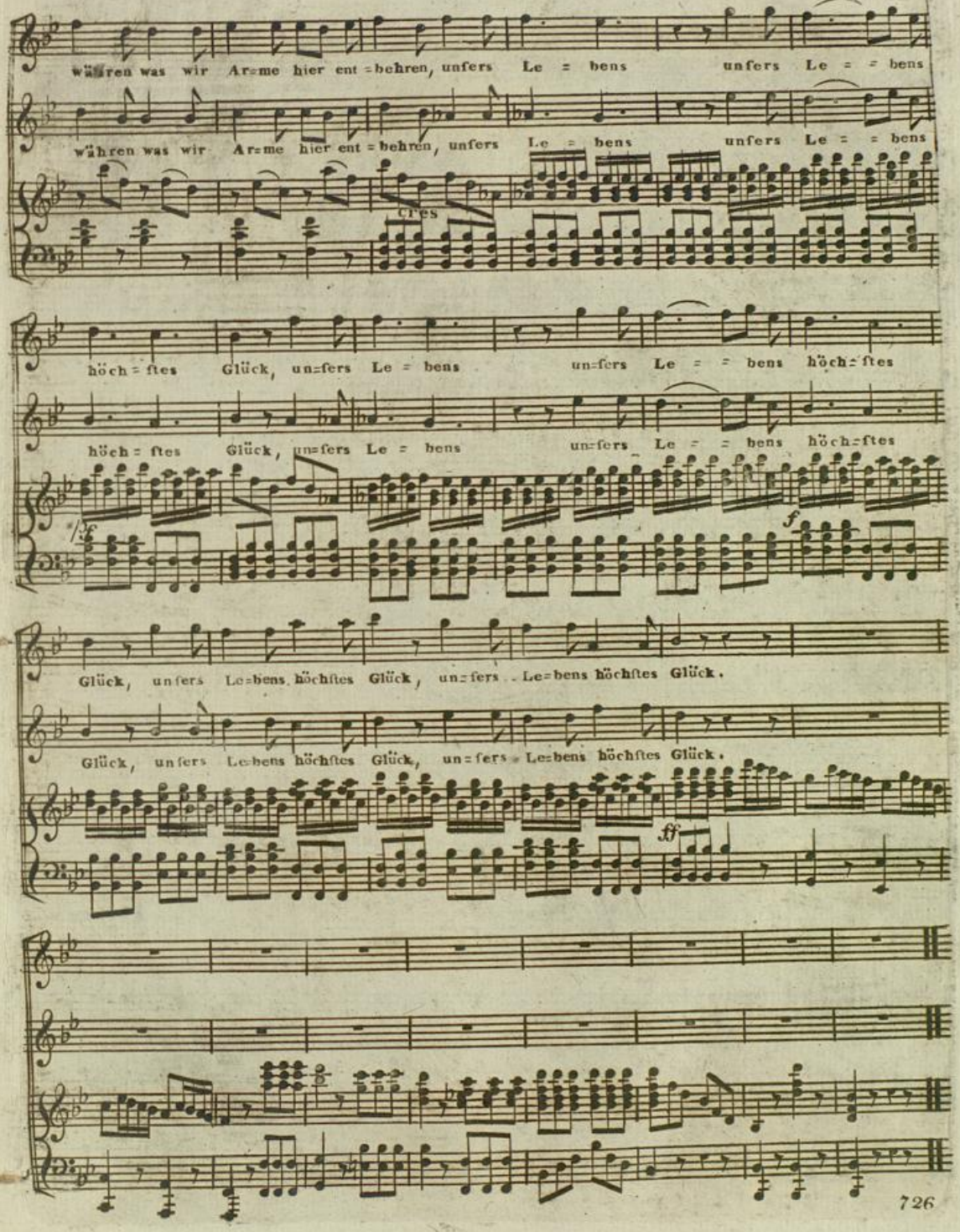
höch = stes Glück. Heute Nacht sey mein ge=wärtig, halte dich nur reife = fertig. Heute

p p

Heute Nacht, heu=te Nacht er = wart' ich dich. Nur die Flucht kann uns ge=

Nacht, heute Nacht, heute Nacht komm ich und hohle dich. Nur die Flucht kann uns ge=

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe


währen was wir Ar=me hier ent=behren, unsers Le = bens unsers Le = = bens
währen was wir Ar=me hier ent=behren, unsers Le = bens unsers Le = = bens
cres
höch=stes Glück, un=sers Le = bens un=sers Le = = bens höch=stes
höch=stes Glück, un=sers Le = bens un=sers Le = = bens höch=stes
f
Glück, unsers Le=bens höchstes Glück, un=sers Le=bens höchstes Glück.
Glück, unsers Le=bens höchstes Glück, un=sers Le=bens höchstes Glück.
ff

Andante con moto.

Ambrosio.

Nº. XV.

Es war mal eine Nachti=gall, die hatte einen Buhlen, der flog und flatter=te so

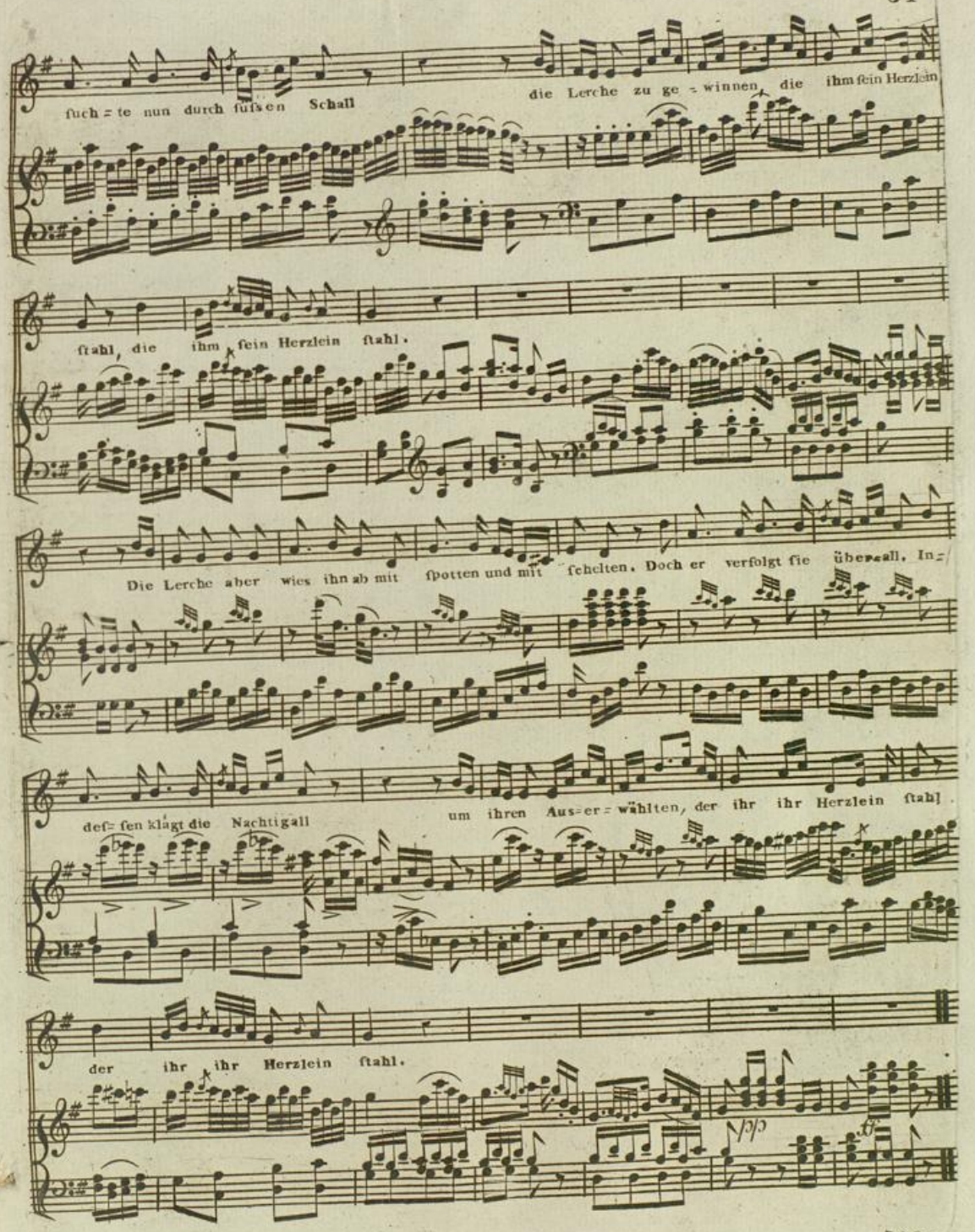
lang um sie herum, bis er durch Sang und zärtlich süsses Lullen sich ihre Gunst er=

rang, sich ih=re Gunst er=rang. Bald

cres cres

sah er eine Lerche fein, und husch, flog er von hin=nen. Ver=ges=sen war die Nachti=gall! Er

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe


such = te nun durch süssen Schall die Lerche zu ge = winnen, die ihm sein Herzlein
stahl, die ihm sein Herzlein stahl.
Die Lerche aber wies ihn ab mit spotten und mit scheelten. Doch er verfolgt sie überall, In=
dess= sen klagt die Nachtigall um ihren Aus=er = wählten, der ihr ihr Herzlein stahl.
der ihr ihr Herzlein stahl.
pp
tf

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

BLB Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Finale

Nº XVI.

Allegro

pp

f

Grisaldo

Das Glücktreibts gar zu arg, weiss selbst nicht was es will, bald ist es
zerrt das Glück recht dreist uns bey der Nas' he=rum und seine

p

wie ein Geizhals karg und bald giebt es zu viel. Und wenn man den=ket es
Gunst ver = theilt es meist so un = ge = recht als dumm. Und wenn man den=ket es

f p

ha=be Be=stand, es ha=be Be=stand, kehr um die Hand kehr um die Hand, hat es den
ha=be Be=stand, es ha=be Be=stand, kehr um die Hand kehr um die Hand, hats vom Ver

cres fp f

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

1

Rü = cken schon zu = ge = wandt, hat es den Rü = cken schon zu = ge = wandt.
dienste sich weg = ge = wandt, hats vom Ver = dienste sich weg = ge = wandt.

2

2. Oft zieht und

Mich hat das Glück von Iugend an wie einen Fuchs ge = preilt. Auf einmal

lachts mich freundlich an, und giebt mir Guth und Geld. Ich Narr ich denke es

Allegro molto

habe Be = stand, kehr um die Hand, kehr um die Hand, hat es den Rücken mir zu = ge = wandt.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Albamonte. Gut daß ich euch treffe hier, eben eben

wollt ich zu euch gehen. Aber wie? was muß ich sehen? diese Kleidung! Seyd es ihr? Was muß ich

Grifaldo.

sehen? diese Kleidung? Seyd es ihr? Euch zu dienen, mi=o caro, caro, ca=ro! Ich

bins, ich bins, werther, werther Mari = na = ro, Klei=der machen nicht den Mann, Kleider machen

Albamonte.

nicht den Mann; seht mich nicht — so spöt = tisch an, Was mich in Ver = wundrung sezt, kurz vor

Kleider machen nicht den Mann.

hin ſaht ihr ſo prächtig, und ſo vornehm aus. Wie mächtig, wie mächtig wie mächtig

Bleibt zu Haus mit eurem Hohne. Wiſſet auch als Lanza = rone tauſch' ich

habt ihr euch verändert jezt!

wahrlich nicht mit euch. Ihr ſeyd weiter nichts als reich; ihr ſeyd weiter nichts als reich.

Wollt ihr mich be = lei = di=gen? Wollt ihr, wollt ihr, wollt ihr mich be=lei=di=gen? Ha! ich

Wollt ihr, wollt ihr mich be= lei=di=gen? Wollt ihr mich be = lei=di=gen? Ha! ich

rath' euch laſst das bleiben, Ich kann mich ver = thei=ti=gen, ich kann mich ver=

rath' euch laſst das bleiben, Ich kann mich ver = theitigen,

f p f p

=thei = ti = gen und das Ne = cken euch ver = treiben kann das

ich kann mich ver = thei = ti = gen und das Ne=cken euch ver = treiben kann das

Cresc

Ambrosio.

Necken euch ver = trei = ben. Al = ba =

Necken euch ver = trei = ben.

f p

=mon= te! und mit ihm zankt mein Va = ter, bey =de ſtreiten gleich erhizt und unge=ſtümm, gleichen

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

hitzt und unge=stümm. Was mag die=ser Streit be=deu=ten

Albamonte

Seyd ihr da? Nur näher her!

Kerl! Kerl! ich werfe dich in Ketten, wagst du kunf=tig je=mals

cres

mehr mei ne Schwele zu be=tret ten, meine Scwelle zu be=tretten, meine Schwelle zu be=tretten.

Larghetto.

Prospero.

Was hat dieses zu be=deuten?

Welche

Ambrosio.

Was hat dieses zu be=deuten?

Grifaldo.

Was hat dieses zu be=deuten?

dol

Drohung! welche Wuth! Und das hier vor allen Leuthen! und das hier vor allen

Welche Drohung! welche Wuth! Und das hier vor allen Leuthen!

Welche Drohung! welche Wuth! Und das hier vor allen Leuthen!

Leuthen! nein, nein, nein, nein, nein das en=di=get nicht gut das

Nein das endiget nicht gut, das en=di=get nicht gut, nein das en=di=get nicht gut, nein nein

Nein das endiget nicht gut, nein das endi=get nicht gut das en=di=get nicht gut, nein nein

en=di=get das en=di=get, das en=di=get nicht gut; nein das en=di=get nicht gut.

nein, nein, nein das en=di=get nicht gut; nein das en=di=get nicht gut.

nein, nein, das en=di=get nicht gut, das en=di=get nicht gut; nein das en=di=get nicht gut.

f *p*

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Allegro.

Prospero.

Lie = ber Va = = ter mä = sigt euch! Se = het Zeu = gen se = het Zeugen hier in Men = ge!

Kommt, mit mir, Kommt kommt aus dem Ge = dränge, kommt, ich bitt' euch kommt, kommt so gleich. Kann man mir das Schmähn ver = üblen, das dem Bu = ben hier ge = bührt? Er hat

Albamonte

Lie — ber Vater, mä = sigt durch ge = heimes Liebeln meiner Tochter Herz ver = führt Er hat durch geheimes Lieb = eln

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

euch. Kommt, ich bitt' euch, kommt aus dem Ge = drän=ge

mei ner Tochter Herz ver = führt. Er hat er hat durch geheimes Liebeln meiner Tochter Herz, meiner

cres

Seht die zeu = gen in der Menge.

Tochter Herz ver führt. Er hat er hat durch geheimes Liebeln meiner Tochter Herz ver=führt.

Ambrosio. Kommt mit mir aus dem Ge = drän = ge. Sehet Zeu=gen hier in

Albamonte.

So mich so mich zu be=lei=di gen! Ich kann ich kann mich ver theitigen. Lü = gen kannst du, nichts als

Menge! kommt mit mir aus dem Ge=drän=ge Lieber Va=ter mäfigt euch

Ambrosio. So mich zu beleidi gen Ich kann

lü=gen. Doch du sollst mich mich be = trügen. Gris. Ha mir selber sprecht ihr Hohn

Alba. Lü=gen kannst du

komm ich bitt' euch. kommt so gleich.

mich verthei=di=gen.

sagt ihr dieß zu meinem Sohn, Ja ihr sprecht in meinem Sohn, öffentlich mir selber Hohn.
nichts als Lü=gen

Prospero und Ambrosio.

Grifaldo. Komm, her an! komm, her=

Albamonte. Komm her=an! komm, her=an

Va=ter gebt euch doch zu=frieden.

=an! ich bins zu=frie=den! ich bins, ich bins zu=frieden. Durch Kampf und

ich bins zu=frie=den! ich bins zu=frieden. Durch Kampf und

Laſ = ſet ab von Zank und Streit! laſ ſet ab von Zank und Streit, laſſet ab von Zank und

Streit werd es ent=ſchieden. Komm her an! komm her an! ich bins zu =

Streit werd es ent=ſchieden. Komm her an! Ich bins zu = frieden!

Streit. Va = ter gebt euch doch zu frie = den

frieden durch Kampf und Streit, durch Kammpf und Streit werde unter uns unter uns ent =

durch Kampf und Streit werde unter uns unter uns ent=

laſ = ſet ab von Zank und Streit, laſſet ab von Zank und Streit denn da durch wird nichts ent=

= ſchieden, wer des Rech = tes ſich er freut, wer des Rechtes ſich er = freut, wer des Rechtes ſich er =

= ſchieden, wer des Rechtes ſich er = freut, wer des Rechtes wer des

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

schieden, es giebt ja Gerech=tig = keit, es giebt ja Gerech=tig = keit, es giebt ja Gerech=tig=

freut, wer=de unter uns ent = schie=den, wer des Rech = tes sich er=

Rechtes sich er = freut wer = de un=ter uns ent= schieden, wer des Rechtes sich er=

keit. Va = ter gebt euch doch zu frieden Va = ter gebt euch doch zu frieden

=freut. Ich bins zu frieden, ich bins zu=

=freut. Kommt her = an! Kommt her= an!

f *p* *f* *p*

Laß = = set ab von Zank und Streit denn da = durch wird nichts ent = schieden

Durch Kampf und Streit werde unter uns ent = schie = den

Durch Kampf und Streit wer=de un=ter uns ent = schieden, durch Kampf und Streit

f *sf* *sf* *sf*

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

es giebt ja Gerech= tig = keit, es giebt ja Gerech=tig = keit, es giebt ja Gerechtig = keit, es giebt

werde unter uns ent = = schieden, wer des Rechtes sich er= freut, wer des Rechtes sich er = freut, wer des

werde unter uns ent = schieden, wer des Rechtes sich er= freut, wer des Rechtes sich er = freut, wer des

ja Gerechtig = keit. Gebt euch zu = frieden. gebt euch zu = frieden, laffet ab von Zank und

Rechtes sich er = freut. Komm her= an! komm her= an! durch Kampf und

Rechtes sich er = freut. Komm her= an! kömm her= an! durch Kampf und

Streit, denn da = durch wird nichts ent = schieden, es giebt ja Gerech=tig = keit, es giebt ja Gerech = tig =

Streit, werde unter uns ent = schieden, wer des Rechtes sich er = freut, wer des Rechtes sich er =

Streit werde unter uns ent = schieden, wer des Rechtes sich er = freut, wer des Rechtes sich er=

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

keit, es giebt ja Gerech=tig = keit. Vater, geht euch doch zu = frie=den! Laſ = ſet ab von

= freut, wer des Rechtes ſich er = freut. Durch Kampf und Streit werde

= freut, wer des Rechtes ſich er = freut. Durch Kampf und Streit werde unter uns ent= ſchieden

p f p

Zank und Streit, dann da = durch wird nichts ent = ſchieden, es giebt ja Gerechtig = keit, es giebt

unter uns ent=ſchieden wer des Rechtes wer des Rechtes ſich er = freut, wer des

wer des Rech = tes ſich er = freut, wer des Rechtes ſich er =

f p f

1 2

ja Ge = rech = tig = keit. = keit, es giebt ja Gerechtig = keit, es giebt ja Gerechtig =

Rech tes ſich er = freut. = freut, wer des Rechtes ſich er=freut, wer des Rechtes ſich er=

freut, wer des Rechtes ſich er freut = freut, wer des Rechtes ſich er= freut, wer des Rechtes ſich er=

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Allegro

keit.

freut.

freut.

Non troppo allegro

Prospero. O Vater habt ihres ver=nommen? der

Ambrosio. O Vater habt ihres ver=

König kehret von der Jagd, seht = seht Er und sein Ge fol=ge kommen seht=seht sein Gefolge

nommen, der Kö = = nig keh=ret von der Jagd, seht, seht, er und sein Ge=fol=ge

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Chor hinter der Scene.

Allegro

kommen, wir sind vielleicht schon an=ge = klagt. Es

kommen, wir sind vielleicht schon an=ge = klagt. Es

Es

pp

le = be der König! es le = be die Jagd! die er durch sei = ne Ge = genwart eh = ret

le = be der König! es le = be die Jagd! die er durch sei = ne Ge = genwart eh = ret

le = be der König! es le = be die Jagd! Es lebe der Kö = nig! es lebe der Kö = nig! es lebe die

die ihm Er = hoh = lung und Freu = de ge=wäh ret. Es le = be der Kö=nig! es le = be die

die ihm Er = hoh = lung und Freu = de ge=wäh ret. Es le = be der Kö=nig! es le = be die

Jagd! Es lebe der König! es lebe die Jagd! es lebe die Jagd! Es le = be der Kö=nig! es le = be die

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Iagd! Es le = be der Kö = nig es le = be die Iagd!

Grifaldo

Iagd! Es le = be der Kö = nig es le = be die Iagd! Ia, ja, ja, ja, ja, ja, ſie

Albamonte

Iagd! Es lebe der König! es lebe, es le = be die Iagd! Ia ja ja ja ja ja ſie kommen.

Ambroſio

Prospero

Ia ja ja ja ja ja ſie kommen, ſtil=le ſtille ſtil= le! ſtille ſtille

Ia ja ja ja ja ja ſie kommen. Wel = cher un = er = war = te=te Streich! welcher un= er= warte=te

kommen. Stil=le! Stil=le, ſtille, ſtille, ja ſie kommen ja, ja, ſie

Stil = le! wel = cher un = er = war = te = te

ſtil = le! Streich. der König hat den Lärm ver =

kom=men. der König hat den Lärm ver = nommen, ja ja ja ſie

Streich! der König hat den Lärm ver=nommen, hat den Lärm den Lärm ver = nommen.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

nomen, ſtille ſtill und faſ=ſet euch.

kom=men. der König hat den Lärm ver=

Stil=le, ſtille ſtill, der König hat den Lärm ver=nommen, der König hat den Lärm ver=

f p *f p*

der König hat den Lärm ver=nommen ſtil=le, ſtil=le, ſtil=le, ſtill! ſtil=

=nommen, ſtille, ſtille, ſtill, ſtille, ſtille, ſtille, ſtille, ſtill, der König hat den

=nommen, ſtille, ſtille, ſtille, ſtille, ſtill, der König hat den

pp

=le! ſtill und faſ=ſet euch. Stille! ſtille! ſtille!

Lärm ver=nommen, welcher uner=war=te=te Streich! Stille! ſtille! Ia ja ſie kommen, der König

Lärm ver=nommen, welcher un er=war=te=te Streich! Stille, ſtille! Ia ja ſie kommen, der König

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

still! stil = le! still, und faſ = ſet euch.

hat den Lärm vernommen, welcher welcher uner = war = te = te Streich!

hat den Lärm vernommen, welcher welcher uner = war = te = te Streich!

Chor. Es le = be der

Chor. Es le = be der

Chor. Es le = be der

f sf f

Kö = nig, es le = be die Iagd! Es le = be der Kö = nig, es le = be die Iagd,

Kö = nig, es le = be die Iagd! Es le = be der Kö = nig, es le = be die Iagd,

Kö = nig, es le = be die Iagd! Es le = be der Kö = nig, es le = be die Iagd! Es le be der

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

die er durch sei=ne Ge = genwart eh = ret, die ihm Er = hoh = lung und

die er durch sei=ne Ge = genwart eh = ret, die ihm Er = hoh = lung und

Kö = nig. Es lebe der Kö = nig. Es lebe die Iagd! Es le=be der König! es le=be die

Freu = de ge = wäh=ret! Es le = be der Kö = nig! es le = be die Iagd! Es le = be der

Freu = de ge = wäh=ret! Es le = be der Kö = nig! es le = be die Iagd! Es le = be der

Iagd! es lebe die Iagd! Es le = be der Kö = nig! es le = be die Iagd! Es lebe der Kö=nig!

Kö = nig, es le = be die Iagd!

Kö = nig, es le = be die Iagd!

Es lebe es le = be die Iagd!

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Chor. Es le = be der Kö nig! er le=be hoch! Es le=be der

Chor. Es le = be der Kö nig! er le=be hoch! Es le=be der

Chor. Es le = be der Kö nig! er le=be hoch! Es le=be der

cres f p

Kö = nig, der Kö = nig hoch! Lie = be und Ge= hor = fam fol = len un = fre

Kö = nig, der Kö = nig hoch! Lie = be und Ge = hor = fam fo = len un = fre

Kö = nig, der Kö = nig hoch! Lie = be und Ge = hor = fam fo = len un = fre

p

Her = zen ſtets ihm zol=len, Lie = be und Ge= horſam fol=len un = fre Her=zen ſtets ihm zol=len,

p

Herzen ſtets ihm zol= len, Lie = be Lie = be Lie=be und Ge = horſam fol= len

Her=zen ſtets ihm zol=len, Lie=be und Ge= horſam fol=len

f pp

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

cres

un = = fre Her = zen ſtets ihm *f* zol = len! Es le = be der Kö = nig! er le = be

cres

un = = fre Her = zen ſtets ihm *f* zol = len! Es le = be der Kö = nig! er le = be

cres

un = = fre Her = zen ſtets ihm *f* zol = len! Es le = be der Kö = nig! er le = be

f

cres

unis

hoch! Es le = be der König! er le = be hoch! Freude Seegen und Ge = deihen, ſoll der Himmel ihm ver=

hoch! Es le = be der König! er le = be hoch! Freude Seegen und Ge = deihen, ſoll der Himmel ihm ver=

hoch! Es le = be der König! er le = be hoch! Freude Seegen und Ge = deihen, ſoll der Himmel ihm ver=

leihen. Lie = be und Ge = hor = ſam ſol = len un = fre Her = zen

leihen. Lie = be und Ge = hor = ſam ſol = len un = fre Her = zen

leihen. Lie = be und Ge = hor = ſam ſol = len un = fre Her = zen

p *f*

ſtets ihm zollen, Lie = be und Ge = horſam ſol = len un = ſre Herzen ſtets ihm zol = len

ſtets ihm zollen, Lie = be = Lie = be Lie = be und Ge = horſam ſol = len

ſtets ihm zol = len, Lie = be und Ge = horſam ſollen

cres

un = ſre Her = zen ſtets ihm zol = len! Es le = be der Kö = nig, er le = be

cres

un = ſre Her = zen ſtets ihm zol = len! Es le = be der Kö = nig, er le = be

cres

un = ſre Herzen ſtets ihm zol = len! Es le = be der Kö = nig, er le = be

cres

hoch! Es le = be der Kö = nig! er le = be hoch! Freu = de See = gen und Ge =

hoch! Es le = be der Kö = nig! er le = be hoch! Freu = de See = gen und Ge =
Freude Seegen und Ge =

hoch! Es le = be der König! er le = be hoch! Freu = de See = gen und Ge =
Freude See = gen und Ge =

=dei = ben soll der Him = mel ihm ver = lei = hen, Es le = be der

= dei = ben soll der Him = mel ihm ver = lei = hen, Es le = be der
= dei = ben soll der Himmel ihm leihen,

= dei = ben soll der Him = mel ihm ver = lei = hen, Es le = be der
= dei = ben soll der Himmel ihm ver = leihen,

f

König! er le = be hoch! Es le = be der Kö = nig! er le = be hoch! Er le = be

König! er le = be hoch! Es le = be der Kö = nig! er le = be hoch! Er le = be

König! er le = be hoch! Es le = be der Kö = nig! er le = be hoch! Er le = be

hoch! er le = be hoch!

hoch! er le = be hoch!

hoch! er le = be hoch!

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe